

COMMUNICATIONS **OFFICIELLES**

Les membres du personnel sont censés avoir pris
connaissance des communications officielles ci-après.

OFFICIAL NEWS

Members of the personnel shall be deemed to have
taken note of the news under this heading

COMITE DE MANAGEMENT

8 mars 1984

Le premier point à l'ordre du jour de la vingt-deuxième réunion du Comité de Management concernait la politique en matière de personnel; pour cette question les membres du Comité de concertation permanent et du Groupe Darriulat avaient également été invités à participer à la discussion. Le Directeur général a déclaré qu'il était très heureux que tous les intéressés soient parvenus à un accord général sur les propositions qui avaient été présentées par G.L. Munday pour élaborer la politique du CERN en matière de personnel. Cet accord était d'une grande importance pour l'Organisation et il permettrait maintenant au Groupe Politique du Personnel de commencer ses travaux en priorité. Il y a eu également accord pour reconnaître qu'on ferait un choix excellent en confiant la responsabilité de ces travaux à G.L. Munday. Il a remercié ce dernier d'avoir accepté la nomination en qualité de Président à plein temps du Groupe Politique du Personnel (le mandat de ce Groupe sera publié dans le prochain numéro du Bulletin hebdomadaire). Il a conclu en soulignant la nécessité pour tous de contribuer à la réussite des travaux du Groupe, l'amélioration constante de la politique du personnel étant capitale pour l'avenir de l'Organisation.

G.L. Munday a ensuite proposé que M. Borghini, G. Drouet et J. Ferguson soient nommés en qualité de membres à temps partiel du Groupe; ces nominations ont été approuvées par le Comité. Il est prévu de nommer un autre membre à une date ultérieure. Puis G.L. Munday a exposé dans ses grandes lignes le programme de travail du Groupe pour l'année 1984, comprenant notamment la poursuite des études actuelles concernant l'évaluation des performances et les profils de carrière. Au cours de l'échange de vues qui a suivi, d'autres sujets ont été proposés, particulièrement la question de la planification de la transition entre la situation actuelle, où le nombre des départs à la retraite par an est relativement faible, et celle que l'on connaîtra dans quelque 5 à 10 ans lorsque ce rythme augmentera très fortement. Cette planification devrait prévoir un système permettant le rajeunissement du Laboratoire.

Le Comité de Management a ensuite procédé à un échange de vues sur certains aspects du financement de services (tels que la conception assistée par ordinateur pour l'électronique) qui sont ou seront utilisés par plusieurs Divisions; la discussion se poursuivra lors d'une réunion ultérieure du Comité.

Les données recueillies par le Sous-groupe Etudes des traitements du Comité de concertation permanent ont été présentées par R.F. Heyn. Après discussion il a été convenu que ces données devraient être présentées à la première réunion du nouveau Comité consultatif sur les conditions de l'emploi (CCEC) le 25 avril 1984, en proposant de les faire vérifier par quelques spécialistes

MANAGEMENT BOARD

8 March, 1984

The first item on the Agenda for the Twenty-second meeting of the Management Board was Staff Policy and for which the members of the Standing Concertation Committee and of the Darriulat Group were also invited to attend. The Director-General said that he was very pleased that general agreement had been reached by all concerned on the proposals which had been put forward by G.L. Munday to elaborate CERN Staff Policy. This was of great importance to the Organization and it would now enable the Staff Policy Group to start its work as a matter of urgency. There was also agreement that G.L. Munday would be an excellent choice as the person to be responsible for this work. He was grateful to him for having accepted the nomination as full-time Chairman of the Staff Policy Group. (The mandate of the Group will be given in the next issue of the Weekly Bulletin.) He concluded by stressing the necessity for everyone to help to make the work of the Group a success, the continued development of personnel policy being vital for the future of the Organization.

G.L. Munday then proposed that M. Borghini, G. Drouet and J. Ferguson should be appointed as part-time members of the Group; these nominations were approved by the Board. It is intended to appoint another member at a later date. G.L. Munday then outlined the programme of work for the Group for the year 1984, including the continuation of the current studies of performance appraisal and career paths. In the exchange of views which followed other topics were suggested, especially the question of planning the transition from the present situation with relatively few retirements per year to the situation in some 5 to 10 years time when this rate will increase quite considerably. This planning should include a scheme to allow the rejuvenation of the Laboratory.

The Management Board then had an exchange of views on some aspects of the funding of services (such as computer aided design for electronics) which are or will be used by several Divisions; the discussion will be continued at a subsequent meeting of the Board.

A presentation of the factual data collected by the Salary Studies Sub-Group of the Standing Concertation Committee was made by R.F. Heyn. After discussion it was agreed that the data should be presented to the first meeting of the new Consultative Committee on Employment Conditions (CCEC) on 25 April 1984, with the suggestion that the data be verified by some specialists of the Committee. It was further agreed that the Manage-

du Comité. Il a été convenu en outre que la Direction devrait demander instamment au CCEC de recommander au Conseil d'aligner les niveaux des traitements du CERN sur ceux d'organismes scientifiques internationaux comparables et, en attendant d'atteindre cet objectif, de les porter au niveau correspondant à l'application intégrale de l'actuel indice des traitements du CERN.

PENSIONS BOARD OF THE STAFF INSURANCE SCHEME

On 29 February 1984, the Pensions Board held its second meeting, under the Chairmanship of Mr. G. Maurin, its Vice-Chairman.

He directed the attention of the Board to the first proposals on the fourth step of the pensions' improvement programme, which will be submitted to the Tripartite Working Group on Pensions chaired by Mr. Gigliarelli Fiumi on 13 March.

Mr. Forman reported on the situation regarding the real estate property of the Scheme, which is worth approximately 100 million francs. The Board also examined the criteria used by the Real Estate Investment Commission when looking for possible investments and when assessing the projects proposed to it.

The Board then took note of various items of administrative information relating to :

- candidates for the forthcoming elections to the Board,
- contacts between the Administration of the Scheme and its beneficiaries,

ment should urge the CCEC to recommend to Council that the CERN salary levels should be aligned to those of comparable international scientific organizations, and that until this aim is achieved, they should be raised to the level corresponding to the full application of the present CERN salary index.

- the number of beneficiaries of the Scheme, which can be summarized as follows :

Situation on 27 February 1984

	Beneficiaries	Spouses	Depend. children	Orphans
Type of pension				
- retirement	323	252	36	
- disability	31	20	7	
- widows'	103			42
- orphans'				14
Ex gratia payments	1			
Total	458	272	43	56

Finally, the Board examined the current status of the measures taken to ensure the efficient management of the Scheme's portfolio in the future.

STATUT ET REGLEMENT DU PERSONNEL

Veuillez trouver ci-après un relevé des 'Communications officielles' (dont tout membre du personnel est censé avoir pris connaissance) relatives à l'application des Statut et Règlement du Personnel. Il indique toutes les dispositions permanentes, encore en vigueur au 31 décembre 1983, parues depuis le n° 41/76 où la rubrique 'Communications officielles' figura pour la première fois, jusqu'au n° 50/83. Ainsi, pour connaître les communications relatives aux Statut et Règlement du Personnel, il suffit de se reporter à ce relevé et aux numéros du Bulletin parus depuis le 1^{er} janvier 1984.

STAFF RULES AND REGULATIONS

Below is a summary of the communications published under the heading 'Official News' (of which all members of the personnel are deemed to have taken note) relating to the application of the Staff Rules and Regulations. It lists all the permanent provisions which were still in force on 31 December 1983 and which appeared between 41/76, when the 'Official News' heading was first introduced, and No. 50/83 inclusive. All items referring to the Staff Rules and Regulations can thus be found by reference to this list and to the Bulletins published since 1 January 1984.

<u>Titre de l'Annonce</u> <u>Item Heading</u>	<u>Référence aux</u> <u>Statut et Règlement</u> (Chapitre et Section) <u>Reference to Staff</u> <u>Rules and Regulations</u> (Chapter and Section)	<u>Bulletin</u> <u>N°</u>	<u>Page</u>
Circulaires Administratives Administrative Circulars	I - 1 I - 1	17/80 17/80	2 2
Communiqué de la Direction du CERN à propos d'un tract politique Statement by the CERN Management on political leaflets	I - 3 I - 3	42/79 42/79	4 4
Tracts et activités politiques Political leaflets and activities	I - 3 I - 3	15/79 15/79	3 3
(Consultations électorales en France et en Suisse) (Citations devant les Tribunaux) (Summons before the Courts)	I - 3 I - 3 I - 3	11/79 11/79 11/79	3 3 3
Communication au Personnel Notice to all Staff	I - 3 I - 3	42/78 42/78	3 3
Cartes de légitimation et Attestations de Fonctions perdues Lost Identity Cards and "Attestations de Fonctions"	I - 3 I - 3	36/79 36/79	3 3
Passage de Marchandises par le Tunnel Passage of Goods through the Tunnel	I - 3 I - 3	48/82 48/82	11 11
Passage de Marchandises par le Tunnel Passage of Goods through the Tunnel	I - 3 I - 3	11/82 11/82	5 6
Stationnement de véhicules hors d'usage ou sans plaques Vehicles out of use or without plates on the sites	I - 3 I - 3	24/82 24/82	3 3
Les Enfants sur le Site Children on the Sites	I - 3 I - 3	32/82 32/82	2 2
Service Militaire (suisse)	II - 4	3/77	2
Travail par Roulement Shift Work	III - 1 III - 1	26/82 27/82	2 2
Congé annuel non pris Annual Leave not taken	II - 4 II - 4	29/82 29/82	3 3
Réglementation de la Sécurité au CERN ° CERN Mandatory Safety Rules and Regulations	III - 2 III - 2	44/79 21/79	2 2
Procédure en cas d'accident grave Administrative procedure following a serious accident	III - 2 III - 2	6/77 4/77	2 2
Politique du CERN en matière de Radio- Protection CERN Radiation Protection Policy	III - 2 III - 2	29/81 27/81	3 3
Sécurité pour les Gaz inflammables Flammable Gas Safety	III - 2 III - 2	46/81 46/81	6 6

° Voir également rectificatif dans le Bulletin No 45/79, page 2

Allocation pour Frais d'Etudes Education Grant	IV - 1 IV - 1	39/82 39/82	2 2
Avis aux Membres du Personnel rémunérés par le CERN concernant les impôts dans le Canton de Genève Notice to Members of the Personnel paid by CERN concerning taxes in the Canton of Geneva	IV - 2 IV - 2	28/79 28/79	3 3
Admission dans les hôpitaux publics en Suisse Admission to public hospitals in Switzerland	V - 1 V - 1	15/77 15/77	2 2
Assurance-Maladie (libre passage) Health-Insurance Scheme (free transfer)	V - 1 V - 1	8/77 8/77	2 2
Assurance-Maladie pour Enfants non à charge Health-Insurance for non-dependent Children	V - 1 V - 1	30/81 30/81	2 2

SEMINARS SEMINAIRES

Lundi 19 mars

PRESENTATION TECHNIQUE

de 09.00 h à 12.00 h – Bus, Parking PTT, bât. 63

VEGA MESSTECHNIK AG (D), spécialisé dans la mesure continue et la détection de niveau, propose en exposition démonstration : sonde capacitive, sonde conductive, capteur de pression, appareil sonique, appareil électromécanique, barrière à rayon gamma, sonde vibrante, barrière à micro-ondes.

Langues : allemand, français

Renseignements : M. Diraison / FI / 4585.

Monday 19 March

EF SEMINAR

at 11.00 hrs – EF Conf. Room (bldg. 13, 2-005)

What do we know about neutrino oscillations? Review of present and past neutrino oscillations experiments

by J. WOTSCHAK / CERN-EP

After an introduction to the problem of neutrino oscillations, an overview over the different kinds of experimental searches for this phenomenon is given. Experiments with solar, atmospheric, reactor and accelerator neutrinos will be covered and at the end there will be a short outlook to future projects and ideas.

Monday 19 March

EP SEMINAR

at 17.00 hrs – Auditorium

Study of charmed particle production at the Split Field Magnet Detector

by M. HEIDEN / CERN-EP

The production of charmed particles has been studied by the R416 Collaboration using the Split Field Magnet

Detector at the CERN Intersecting Storage Rings (ISR). The talk will review the results obtained by triggering the apparatus on direct electrons at $\vartheta_{\text{CMS}} = 90^\circ$ at $\sqrt{s} = 62.4$ GeV. Some of the main problems to derive total charmed particle production cross-sections from the observation of mass peaks and the lepton/pion ratio will be discussed.

Mardi 20 et mercredi 21 mars

PRESENTATION TECHNIQUE

de 09.00 h à 17.00 h – 7, Rue du Bois-du-Lan, Meyrin

HEWLETT-PACKARD (Suisse) présente le nouveau standard de l'analyse de réseaux de 45 MHz à 26,5 GHz – HP 8510A. Cet analyseur entièrement automatique mesure rapidement en 'temps réel' avec les corrections d'erreurs. Il vous permet aussi de visualiser vos mesures dans le domaine temps et permet ainsi de remplacer les mesures en réflectométrie.

Langues : anglais, français

Renseignements : M. Diraison / FI / 4585.

Tuesday 20 March

SPS EXPERIMENTS COMMITTEE

Open session

at 09.00 hrs – Auditorium

1. Status report on long term improvements of the UA 1 detector (C. Rubbia).
2. Status report on NA 14 (Photoproduction at high energy and high intensity), on NA 14/2 (A programme of heavy flavour photoproduction) and Proposal for a photon beam dump experiment (SPSC/84-12/M 371; D. Treille).
3. Status report on NA 4 (Inclusive deep inelastic muon scattering; A. Staude).
4. Status report on NA 1 (Photoproduction of vector and scalar bosons; C. Bradaschia).
5. Status report on NA 29 (Study of $\pi^- \pi^0$ production via Primakoff effect on nuclei; G. Bellini).